

Số: 6851 /VPCP-QHQT

V/v phê duyệt kết quả đàm phán với
ADB về khoản vay dự án Quản lý và
giảm nhẹ rủi ro hạn hán và lũ lụt
Tiểu vùng sông Mê Kông mở rộng

Hà Nội, ngày 04 tháng 9 năm 2012

Kính gửi:

- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư,
Nông nghiệp và Phát triển nông thôn,
Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh: Tiền Giang,
Đồng Tháp.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại tờ trình số 133/TTr-NHNN ngày 21 tháng 8 năm 2012 về kết quả đàm phán cho khoản vay dự án Quản lý và giảm nhẹ rủi ro hạn hán và lũ lụt Tiểu vùng sông Mê Kông mở rộng, vay vốn Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB), Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt kết quả đàm phán, nội dung Hiệp định vay, Hiệp định tài trợ không hoàn lại và các văn bản liên quan cho dự án Quản lý và giảm nhẹ rủi ro hạn hán và lũ lụt Tiểu vùng sông Mê Kông mở rộng nêu trên. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thông báo cho ADB về việc phê duyệt này.
2. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn rà soát và điều chỉnh Báo cáo nghiên cứu khả thi dự án cho phù hợp với các nội dung đã đàm phán, thống nhất với ADB trong quá trình đàm phán.
3. Uỷ quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Nguyễn Văn Bình thay mặt nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký Hiệp định vay, Hiệp định tài trợ không hoàn lại của dự án này với đại diện ADB. Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam theo quy định.
4. Giao Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan và ADB chuẩn bị các thủ tục cho việc ký kết Hiệp định vay, Hiệp định tài trợ không hoàn lại nêu trên.

5. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan và Ủy ban nhân dân các tỉnh Tiền Giang và Đồng Tháp hoàn thành các thủ tục qui định hiện hành để triển khai dự án theo đúng tiến độ, đảm bảo hiệu quả đầu tư.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện/.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- VPCP: BTCN, các PCN,
Trợ lý TTg, các Vụ: TH, KTN, KTTH,
Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3b).V

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Nguyễn Hữu Vũ